

Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts (ڈپازٹ اکاؤنٹس کی اہم معلومات کی تفصیل)

BANK AL HABIB LTD بینک الحبیب لمیٹڈ	Date: تاریخ
<p>IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.</p> <p>اہم بات: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے کا سوچ رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں۔ یہ دستاویز انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دیگر بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس کا موازنہ کرنے کے لیے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ کو دیگر بینکوں سے موازنہ کے لیے KFS وصول کرنے کا حق حاصل ہے۔"</p>	

Account Types and Salient Features:
 This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on periodic basis or as and when deemed necessary by bank.
 For updated fees/charges, you may visit our website at www.bankalhabib.com or visit our branches.

اکاؤنٹ کی قسم اور نمایاں خصوصیات:
 یہ معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہیں۔ سروسز، فیس اور مارک اپ ریٹس وقتاً فوقتاً یا جب بینک ضروری سمجھے تبدیل ہو سکتے ہیں۔ تازہ ترین فیس/چارجز کے لیے براہ کرم ہماری ویب سائٹ (www.bankalhabib.com) ملاحظہ کریں یا کسی بھی قریبی برانچ تشریف لائیں۔

Particulars (تفصیلات)	Conventional (کنونیشنل)
	AL Habib Roshan Digital Current Account - Business Account (الحیب روشن ڈیجیٹل کرنٹ اکاؤنٹ - کاروباری اکاؤنٹ)
Currency (کرنسی)	USD, GBP, EURO and PKR (پاکستانی روپیہ)
Account Maintenance Fee (اکاؤنٹ مینٹنس فیس)	0
Is Profit Paid on account (کیا منافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا ہے) Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)	No (نہیں)
Indicative Profit Rate (%) (اشاریہ منافع کی شرح)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
Profit Payment Frequency (برائے پیمت فریکوئنسی)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
Provide example: (On each Rs.1000, you can earn Rs.----- on given periodicity) (مثال: ہر 1000 روپے پر، آپ مقررہ میعاد میں ___ روپے کما سکتے ہیں)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
Premature/ Early Encashment/Withdrawal Fee (If any, provide amount/rate) (قبل از وقت/جلد نقدی/واپس لینے کی فیس (اگر کوئی ہے تو رقم/ریٹ فراہم کریں))	Not Applicable (ناقابل اطلاق)

Service Charges (سروس چارجز)

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches and on our website at www.bankalhabib.com or call 24/7 call center (021) 111-014-014. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

اہم بات: یہ اس اکاؤنٹ کے لئے خاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر تمام بینک چارجز کی مکمل فہرست مل سکتی ہے یا 24/7 کال سینٹر 014-014-111-111 پر کال کریں۔ براہ کرم نوٹ فرمائیں کہ تمام بینک چارجز قابل اطلاق ٹیکس کے علاوہ ہیں۔

Services (سہولیات)	Modes (روایتی)	Conventional (کنونیشنل)
		AL Habib Roshan Digital Current Account - Business Account (الحیب روشن ڈیجیٹل کرنٹ اکاؤنٹ - کاروباری اکاؤنٹ)
Cash Transaction (نقد لین دین)	Intercity (بین الاشہری)	0
	Intra-city (شہر کے اندر)	0
	Other Bank ATM (دیگر بینک لے ٹی ایم)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
	CDM Charges (for Bank Customer): سی ڈی ایم چارجز (بینک صارفین کے لیے)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
	CDM Charges (for Other Bank Customers): سی ڈی ایم چارجز (دیگر بینک کے صارفین کے لیے)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
SMS Alerts (ایس ایم ایس الرٹس)	ADC/Digital (آئی ڈی سی / ڈیجیٹل)	0
	For other transactions (دیگر لین دین کے لیے)	PKR 245/- (Per month per account for Individuals and Sole Proprietorship Accounts) (انفرادی اور سول پروپرٹرشپ اکاؤنٹس کیلئے فی ماہ کی اکاؤنٹ)
Debit Cards (Issuance & Annual charges) (ڈیبٹ کارڈز (اجراء اور سالانہ کی فیس))	Visa Silver (ویزا سلور)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
	Visa Gold (ویزا گولڈ)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
	Visa Platinum (ویزا پلاٹینم)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
	Visa Signature (ویزا سگنیچر)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
	UnionPay (یونین پی)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
	Paypak (پے پاک)	Not Applicable (ناقابل اطلاق)
Cheque Book (چیک بک)	Issuance (اجراء)	PKR 30/- per leaf or equivalent foreign currency 30 روپے فی صفحہ یا اس کے مساوی غیر ملکی کرنسی
	Stop payment (استاپ پیمت)	PKR 750/- per instruction (750 روپے فی لین دین)

Services (سہولیات)	Modes (روایق)	Conventional (کنونیشنل)	
		AL Habib Roshan Digital Current Account - Business Account (الحیب روشن ڈیجیٹل کرنٹ اکاؤنٹ - کاروباری اکاؤنٹ)	
Statement of Account (اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ)	Duplicate (نقل)	PKR 35/- (35 روپے) For Statement of A/c upto 6 Months (6 ماہ تک کا اکاؤنٹ اسٹیٹمنٹ) Additional PKR 35/- per 6 months (اضافی 35 روپے ہر 6 ماہ پر) For Statement of A/c Above 6 months (6 ماہ سے زائد عرصے کا اکاؤنٹ اسٹیٹمنٹ)	
Fund Transfer (فینڈ ٹرانسفر)	ADC/Digital Channels: (لئے ڈی سی / ڈیجیٹل چینلز)	Free IBFT upto PKR. 25,000 per month / per account. (25,000 روپے فی ماہ فی اکاؤنٹ تک مفت آئی بی ایف ٹی) For additional amount above PKR 25,000 per month / per account, 0.1% of transaction amount or PKR 200, whichever is lower, will be charged (25,000 روپے فی ماہ فی اکاؤنٹ سے زائد اضافی رقم کا 0.1 فیصد یا 200 روپے، جو بھی کم ہو، چارج کیا جائے گا)	
Digital Banking (ڈیجیٹل بینکنگ)	Others (دیگر)	0	
	Internet Banking Subscription (One - time & annual) (انٹرنیٹ بینکنگ کی سبسکریپشن (ایک بار اور سالانہ))	0	
Clearing (کلیرنگ)	Mobile Banking subscription (One - time & annual) (موبائل بینکنگ سبسکریپشن (ایک بار اور سالانہ))	0	
	Normal (نارمل)	0	
	Intercity (بین الشہری)	0	
	Same Day (اسی دن)	0	
<p>غیر دعویٰ شدہ جمع رقم: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس، 1962 کے سیکشن 31 کے تحت، کسی بینک/مالیاتی ادارے کی طرف سے معافی یا غیر ملکی کرنسی میں ادا کی جائے والی کوئی بھی مالی ذمہ داری، جو کسی جمع شدہ رقم (تمام اقسام بشمول ٹائم اور ڈیمانڈ ڈپازٹس) یا مالیاتی دستاویز (تمام اقسام بشمول بل آف ایکسچینج، بے سلب، بے آرڈر، ڈیمانڈ ڈرافٹ، ٹیلی گرافک ٹرانسفر، منی ٹرانسفر، اور بینکرز چیک) کی وجہ سے ہو، بشرطیکہ یہ رقم حکومت (سوائے حکومت کے حق میں جاری شدہ دستاویزات کے) عدالت یا نابالغ کے نام نہ ہو، اور جس کے بارے میں کوئی لین دین نہ ہو، اور جو کوئی لین دین نہ ہو اور حکومت کی طرف سے کوئی اسٹیٹمنٹ کی درخواست یا تصدیق نہ کی گئی ہو، اور اگر یہ مالیاتی دستاویز چھپلے پندرہ سال کے دوران ادا نہ کیا گیا ہو، تو ایسے غیر وصول شدہ جمع شدہ رقم کے طور پر درجہ بندی کیا جائے گا۔</p> <p>The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact BM/OM of your relationship branch. منیجر سے رابطہ کریں۔</p>			
<p>Dormant Accounts: If no customer initiated transaction (debit or credit) or activity (e.g. login through digital channels) has taken place during the previous one year, your account will become Dormant or In-Operative Account. Further, Debit transactions/withdrawals will not be allowed until the account is activated "غیر فعال اکاؤنٹس: اگر گزشتہ ایک سال کے دوران کسٹمر کی طرف سے کوئی لین دین (ڈیبٹ یا کریڈٹ) یا کوئی سرگرمی (جیسے ڈیجیٹل چینلز کے ذریعے لاگ ان) نہیں ہوئی، تو آپ کا اکاؤنٹ غیر فعال یا غیر آپریٹو اکاؤنٹ بن جائے گا۔ مزید برآں، اکاؤنٹ کو فعال کیے بغیر ڈیبٹ ٹرانزیکشنز/رقم کی واپسی کی اجازت نہیں ہوگی۔" How to reactivate the account: To reactivate your dormant account, you can submit a formal request through any authenticated channel, such as mobile banking apps, internet banking portals, ATMs, call centers, mail, email, or your registered mobile or landline number. اپنا غیر فعال اکاؤنٹ دوبارہ فعال کروانے کے لیے، آپ کسی بھی مستند کے ذریعے باقاعدہ درخواست جمع کروا سکتے ہیں، جیسے کہ موبائل بینکنگ ایپس، انٹرنیٹ بینکنگ پورٹلز، ایے ٹی ایمز، کال سینٹرز، ڈاک، ای میل، یا آپ کا رجسٹرڈ موبائل یا لینڈ لائن نمبر۔</p>			
<p>Required Documents: • Dormant account activation request form • Attested valid copy of CNIC/SNIC/NICOP/Passport/POC • NRP status along with proof (i.e. copy of valid passport, valid visa, exit stamp) • Self/agent photo account indemnity where applicable • Or any other document required by the bank</p> <p>ضروری دستاویزات • غیر فعال اکاؤنٹ کو فعال کرنے کی درخواست فارم • شناختی کارڈ (CNIC) / صوبائی شناختی کارڈ (SNIC) / غیر ملکی پاکستانی شناختی کارڈ (NICOP) / پاسپورٹ / POC کی تصدیق شدہ درست کاپی • خود یا ایجنٹ کے دستخط/تصویروں کے ساتھ اکاؤنٹ کی ذمہ داری کی ضمانت، جہاں موزوں ہو • بیرون ملک مقیم صارفین اپنے رجسٹرڈ ای میل کے ذریعے متعلقہ برانچ سے درخواست جمع کرا سکتے ہیں۔ • اکاؤنٹ تمام متعلقہ ریگولیٹری اور بینک کے تقاضوں کی تکمیل کے بعد دوبارہ فعال کیا جائے گا • یا بینک کی طرف سے مطلوبہ کوئی اور دستاویز</p>			
<p>How can you get assistance or make a complaint? Bank AL Habib Limited, Complaint Management Unit, Address: Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial, 2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch, Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89 (021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014 Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com Website: www.bankalhabib.com</p> <p>اگر آپ ہمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ درج ذیل سے رابطہ کر سکتے ہیں: بینکنگ محاسب پاکستان، شاہین کمپلیکس، پانچواں فلور، ایم۔ آر۔ کیانی روڈ، کراچی ویب سائٹ: http://www.bankingmohtasib.gov.pk/ رابطہ نمبر ٹیلیفون: 021-99217334-92 ای میل ایڈریس: (Info@bankingmohtasib.gov.pk)</p>			
<p>If you are not satisfied with our response, you may contact: Banking Mohtasib, Pakistan Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road, Karachi Tel No.: 92-21-99217334-38 Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Website: http://www.bankingmohtasib.gov.pk</p> <p>اگر آپ ہمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ درج ذیل سے رابطہ کر سکتے ہیں: بینکنگ محاسب پاکستان، شاہین کمپلیکس، پانچواں فلور، ایم۔ آر۔ کیانی روڈ، کراچی ویب سائٹ: http://www.bankingmohtasib.gov.pk/ رابطہ نمبر ٹیلیفون: 021) 35171784-89 ای میل ایڈریس: (Info@bankingmohtasib.gov.pk)</p>			
<p>Sunwai Link: (https://sunwai.sbp.org.pk) سٹوائی لنک: (https://sunwai.sbp.org.pk)</p>			
<p>I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTANDING THIS KEY FACT STATEMENT (میں اس اہم معلومات کی تفصیل کو وصول کرتے ہوئے سمجھتا/سمجھتی ہوں اور قبول کرتا/کرتی ہوں)</p>			
Customer Name: (صارف کا نام)		Date: (تاریخ)	
Product Chosen: (پروڈکٹ کا انتخاب)			
Mandate of account: (اکاؤنٹ کا مینڈیٹ)	Single/Joint/Either or Survivor (انفرادی / مشترکہ / کوئی بھی ایک)		
Address: (پتہ)			
Contact / Mobile No.: (رابطے / موبائل کا نمبر)	Email Address: (ای میل ایڈریس)		
Customer Signature: (صارف کے دستخط)	Signature Verified: (دستخط کی توثیق)		